

Magyar

Terméktámogatás: www.trust.com/23111
Biztonság és felelősségvállalás: www.trust.com/safety
Ne nyissa ki/javítsa meg a készüléket, és ne tegye ki nedvességnek/folyadékoknak/hidegnek/forróságának.



WEEE: Ne dobja a terméket az egyéb hulladék közé. Az esetleges környezetzennyezés megelőzése érdekében a termék hulladékkézelését újrahasznosító központban kell végezni.
Csak az EU-ra és Törökországra vonatkozók
CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

Jótállási feltételek:
• Hiba esetén juttassa vissza a terméket a kiskereskedő részére a hiba leírásával, a vásárlást bizonyító dokumentummal és az összes tartozékkal együtt.
• A jótállás ideje alatt csereterméket kap a kiskereskedőtől, ha lehetséges.
• Hiányzó tartozékok – például kézikönyv, szoftver és egyéb tételek – ügyében forduljon Szolgáltatási központunkhoz.
• A jótállás érvényét veszti felnyitott burkolatú termékek, fizikai sérülés, módosítás, illetéktelen személy által végzett javítás, gondatlanság és a termék rendeltetészerű felhasználásától eltérő célra való használata esetén.
• Kizárások a jótállás alól:

- Balesetek vagy katasztrófák – például tűzvész, árvíz, földrengés, háború, rongálás vagy lopás – miatt keletkezett károk.
- A minimális rendszerkövetelményekben meghatározottakkal nem kompatibilis hardver/szoftver használata esetén.
- A tartozékok, például az akkumulátorok és a biztosítékok.
- A gyártó semmilyen esetben nem vállal felelősséget a termék használatából eredő következményes és baleseti károkért, ideértve az üzleti nyereség elmaradását és minden egyéb üzleti kárt.

Română

Asistență tehnică pentru produs: www.trust.com/23111
Siguranță și răspundere: www.trust.com/safety
Nu deschideți/nu reparați dispozitivul și nu îl expuneți la umiditate/lichide/frig/căldură.



WEEE: Nu cașați dispozitivul împreună cu alte deșeuri. Pentru a evita eventuale poluare a mediului, produsul trebuie eliminat la un centru de reciclare.
Aplicabil numai în UE și Turcia
CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivelor enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

Condiții de garanție:
• În caz de defecțiune, returnați produsul la distribuitorul dvs., împreună cu descrierea defecțiunii, dovada achiziționării și cu toate accesoriile.
• Pe durata perioadei de garanție veți primi un produs înlocuit de la distribuitor, dacă este disponibil.
• Garanția nu este aplicabilă pentru produsele care sunt defecte din cauza uzurii sau de service.
• Garanția se pierde în cazul în care produsele sunt desființate, deteriorate fizic, utilizate necorespunzător, modificate, reparate de persoane neautorizate, nu sunt îngrijite și sunt folosite în alt scop decât cel pentru care au fost concepute.
• Garanția nu se acordă pentru:
- Deteriorări cauzate de accidente sau dezastre precum incendii, inundații, cutremur, războaie, vandalism sau furt.
- Incompatibilitate cu alte hardware/software nedefinite ca cerințe minime de sistem.
- Accesoriile ca bateriile și siguranțele.
- Producătorul nu este răspunzător în niciun caz pentru orice pagube importante sau incidentale, inclusiv pentru pierderi de profituri în afaceri sau alte pagube comerciale care intervin în urma utilizării produsului.

Български

Термектaмoгaтaс: www.trust.com/23111
Безoпaснoст и зaдължeния: www.trust.com/safety
He oтвapяйтe/peмoнтиpaйтe ycтpoйcтвoтo и нe гo излaгaйтe нa влaгa/тeчнocти/cтуд/нaгрaвaнe.



WEEE: He изхвърляйте продукта заедно с други отпадъци. За да се избегне евентуално замърсяване на околната среда, продуктът трябва да се изхвърли в пункт за рециклиране.
Отнася се само до ЕС и Турция
CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

Условия на гаранцията:
• В случай на дефект върнете продукта на Вашия търговец с описание на дефекта, доказателство за покупката и всички принадлежности.
• По време на гаранционния период ще получите заместителен продукт от търговеца, ако разполага с такъв.
• За липсващи аксесоари като инструкции за употреба, софтуер или други елементи, свържете се с нашия сервизен център.
• Гаранцията ще бъде анулирана в случаи на отваряния продукти, физическа щета, модификации, ремонт от неупълномощени лица, небрежно отношение и използване на продукта за цел, различна от предназначения му.
• Искключения от гаранцията:
- Повреди, причинени от инциденти или бедствия като пожар, наводнение, земетресение, война, вандализъм или кражба.
- Несъвместимост с друг хардвер/софтуер, който не спада към минималните изисквания на системата.
- Аксесоари като батерии и предпазители.
- Производителят в никакви случаи няма да бъде отговорен за каквато и да е повреда или инцидентна щета, включително загуба на печалба или каквато и да е друга търговска щета, произтекла от използването на този продукт.

Slovenščina

Podpora za izdelka: www.trust.com/23111
Varnost in odgovornost: www.trust.com/safety
Naprave ne odpirajte/popravljajte ali je izpostavlajte vlagi/tekočinam/mrazu/vročini.



WEEE: Izdelka ne zavrzite skupaj z drugimi odpadki. Da se izognete morebitnemu onesnaženju okolja, je treba izdelek zavreči v centru za recikliranje.
Velja samo za EU in Turčijo
CE: Družba Trust izjavlja, da je ta naprava v skladu z Direktivami, navedenimi v 2. poglavju tega dokumenta.

Garancijski pogoji:
• V primeru okvare vrnite izdelek svojemu prodajalcu, z opisom napake, dokazilom o nakupu in vso dodatno opremo.
• V času garancijskega roka boste prejeli nadomestni izdelek, če bo ta na voljo.
• Glede manjkajoče dodatne opreme, na primer priročnika, programske opreme ali drugih izdelkov, se obrnite na naš Storitveni center.
• Garanija ne velja v primeru odprtja tega izdelka, fizične uporabe, spremembejenega izdelka, popravila s strani nepooblaščenih oseb, malomarnosti ter uporabe izdelka v druge namene, kot liste, za katere je namenjen.
• Izključitve garancije:
- Škoda zaradi nesreč ali naravnih nesreč, kot so požar, poplava, potres, vojna, vandalizem ali kraja.
- Nezdrumljivost z drugo strojno/programsko opremo, ki ni opredeljena v minimalnih sistemskih zahtevah.
- Dodatna oprema, kot so baterije in varovalke.
- Proizvajalec v nobenem primeru ni odgovoren za nobeno posledično ali nenamerno škodo, vključno s kakršno koli izgubo poslovnega dobička ali kakršno koli drugo komercialno škodo, ki je posledica uporabe tega izdelka.

Ελληνικά

Τερμεκτaμoγaтaс: www.trust.com/23111
Безoпaснoст и зaдължeния: www.trust.com/safety
Mην ανοίγετε/επισκευάζετε τη συσκευή και μην την εκθέσετε σε υγρασία/υγρά/κρύο/ζέστη.



WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με άλλα απορρίμματα. Για να αποφευχθεί ενδεχόμενη περιβαλλοντική μόλυνση, η απόρριψη του προϊόντος πρέπει να γίνει σε κέντρο ανακύκλωσης.
Отнася се само до ЕС и Турция
CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

Όροι εγγύησης:
• Σε περίπτωση ελαττώματος, επιστρέψτε το προϊόν στον μεταπωλητή από τον οποίο το αγοράσατε με μια περιγραφή του προβλήματος, το παραστατικό αγοράς και όλα τα αξεσουάρ.
• Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης θα λάβετε από τον μεταπωλητή ένα προϊόν αντικατάστασης, εφόσον υπάρχει.
• Σε περίπτωση που λείπουν αξεσουάρ, όπως εγχειρίδιο, λογισμικό ή άλλα αντικείμενα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Επισκευών μας.
• Η εγγύηση ακυρώνεται σε περιπτώσεις ανοιχμένων προϊόντων, φυσικής φθοράς, κακής χρήσης, τροποποίησης, μη εξουσιοδοτημένο άτομο, απροσεχίας και χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.
• Εξαιρέσεις της εγγύησης:
- Οστέεζα nastala zbog nesreča ili katastrofa, poput požara, poplave, potresa, rata, vandalizma ili krađe.
- Nekompatibilnost s drugim hardverom/softwarem koji nije naveden u minimalnim zahtjevima sustava.
- Dodaci poput baterija i osigurača.
- Proizvođač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakva slučajna oštećenja, uključujući gubitak poslovne dobiti ili druga poslovna oštećenja, proizvedena iz upotrebe njegova proizvoda.
• Iznimke od jamstva:
- Oštećenja nastala zbog nesreča ili katastrofa, poput požara, poplave, potresa, rata, vandalizma ili krađe.
- Nekompatibilnost s drugim hardverom/softwarem koji nije naveden u minimalnim zahtjevima sustava.
- Dodatci poput baterija i osigurača.
- Proizvođač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakva slučajna oštećenja, uključujući gubitak poslovne dobiti ili druga poslovna oštećenja, proizvedena iz upotrebe njegova proizvoda.

Türkçe

Ürün desteği: www.trust.com/23111
Güvenlik ve Sorumluluk: www.trust.com/safety
Cihazı açmayın/onarmaya çalışmayın veya neme/sıvıya/soğukla/sıcakla maruz bırakmayın.



WEEE: Elden çıkarmak diğer atıklarla birlikte atmayın. Muhtemel çevre kirliliğini önlemek için ürün, geri dönüşüm merkezinde imha edilmelidir.
CE: Trust, bu cihazın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.

Markuvannya CE: Компанія Trust заявляє, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.
Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Гарантіяні умови:
• При обнаружении дефекта поверните прибор своему поставщику с описанием неисправности, подтверждением покупки и всеми аксессуарами.
• У разі виявлення дефекту поверніть виріб своєму постачальнику з описом несправності, підтвердженням покупки та всіма аксесуарами.
• Протягом гарантійного терміну ви отримаєте на заміну новий виріб від постачальника, якщо він є в наявності.
• У разі відсутності аксесуарів, таких як інструкція, програмне забезпечення або інші предмети, зв'яжіться з нашим сервісним центром.
• Гарантія анулюється у випадках несанкціонованого розбирання продукту, фізичних ушкоджень, неправильного використання, модифікації, ремонту неуповноваженими особами, небережності й використання продукту не за призначенням.
• Винятки гарантії:
- Пошкодження, спричинені аваріями або стихійними лихами, такими як пожежа, повінь, землетрус, війна, акти вандалізму або крадіжки.
- Несумісність з іншим апаратним / програмним забезпеченням, не визначеним у мінімальних системних вимогах.
• Аксесуари, такі як акумулятори та зарядні пристрої.
• Ні в якому разі виробник не несе відповідальності за будь-які прямі або непрямі збитки, зокрема за втрату прибутку підприємства або будь-які інші комерційні збитки, що виникають у результаті використання його продукції.

Hrvatski

Podrška za proizvod: www.trust.com/23111
Sigurnost i odgovornost: www.trust.com/safety
Ne otvarajte i ne pokušavajte popravljati uređaj. Uređaj ne izlažite vlazi/tekućinama/hladnoći/toplini.



WEEE: Nemojte odlagati proizvod zajedno s ostalim otpadom. Da bi se izbjeglo moguće zagađenje okoline, proizvod se mora odložiti u centar za recikliranje.
Odnosi se samo na EU i Tursku
CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.

Jamstveni uvjeti:
• U slučaju kvara vratite proizvod prodavaču s opisom kvara, dokazom kupnje i svim dodacima.
• Za vrijeme jamstva primit ćete od prodavača zamjenski proizvod ako je on dostupan.
• Ako nedostaju dodaci poput priručnika za uporabu, softvera ili drugih artikala, obratite se našem servisnom centru.
• Jamstvo će biti poništeno u slučaju otvaranja proizvoda, fizičkih oštećenja, pogrešne upotrebe, izmjene, neovlaštenog popravka, nemara ili korištenja proizvodom u svrhu kojoj nije namijenjen.
• Iznimke od jamstva:
- Oštećenja nastala zbog nesreća ili katastrofa, poput požara, poplave, potresa, rata, vandalizma ili krađe.
- Nekompatibilnost s drugim hardverom/softwarem koji nije naveden u minimalnim zahtjevima sustava.
- Dodatci poput baterija i osigurača.
- Proizvođač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakva slučajna oštećenja, uključujući gubitak poslovne dobiti ili druga poslovna oštećenja, proizvedena iz upotrebe njegova proizvoda.

Україна

Підтримка продукту: www.trust.com/23111
Безпека та відповідальність: www.trust.com/safety
Не відкривати/ремонтувати пристрій самостійно, а також не піддавати його дії вологи/рідини/холоду/тепла.
Директива щодо відправного електричного й електронного обладнання



WEEE: Не викидайте виріб разом із побутовим сміттям. Щоб запобігти можливому забрудненню навколишнього середовища, виріб слід утилізувати у переробному центрі.
Тільки для ЄС і Туреччини
Інформація для покупателів в Україні
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

Маркування CE: Компания Trust заявляет, что пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.
Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Гарантіяні умови:
• При обнаружении брака изделие подлежит возврату реселлеру в полной комплектации с описанием выявленных дефектов и подтверждением покупки.
• В течение гарантийного срока реселлер по возможности обеспечивает замену бракованного изделия на новое.
• При отсутствии в комплектации тех или иных принадлежностей (например, руководства, программного обеспечения и т.д.) обращайтесь в наш Сервис-центр.
• Гарантия становится недействительной, если изделие подверглось вскрытию, физическому повреждению, нарушению правил эксплуатации, модификации, ремонту неуполномоченными лицами, небрежному обращению или использованию в целях, для которых данное изделие не предназначено.
• Исключения из гарантийных обязательств:
- Повреждения в результате несчастных случаев или стихийных бедствий (пожар, наводнение, землетрясение, военные действия, акты вандализма, кража).
- Несовместимость с другим оборудованием и (или) программным обеспечением, не указанным в перечислении минимальных системных требований.
- Аксессуары, такие как аккумуляторы та зарядные устройства.
• Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за любого рода косвенные или случайные убытки, включая упущенную выгоду или иной коммерческий ущерб, вытекающие из эксплуатации его продукции.

Português Brasileiro

Suporțe de produs: www.trust.com/23111
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Não abra o reparo o dispositivo nem o exponha à umidade, líquidos, frio ou calor.
Resíduo Eletrônico: Descarte o dispositivo em um centro de reciclagem.
CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas constantes na Seção II deste documento.



Condições da garantia:
• Em caso de defeito, devolva o produto ao seu revendedor com a descrição da falha, a prova de compra e todos os acessórios.
• Durante o período de garantia, você receberá um produto de substituição do revendedor, se disponível.
• Para acessórios em falta, como manual, software ou outros itens, entre em contato com nossa Central de Atendimento.
• A garantia será anulada em casos de produtos abertos, avarias, uso indevido, modificação, reparação por pessoas não autorizadas, negligência e utilização do produto para outros fins além do uso pretendido.
• Excluídas da garantia:
- Danos provocados por acidentes ou desastres, como incêndios, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.
- Incompatibilidade com outro hardware ou software não definido nos requisitos mínimos do sistema.
- Acessórios como baterias e fusíveis.
• Em nenhuma circunstância o fabricante será responsável por danos consequentes ou acidentais, incluindo perdas de lucros ou outros prejuízos comerciais, decorrentes da utilização do seu produto.

Declaração de conformidade
We, the manufacturer / importer,
Trust International B.V.
Laan van Barcelona 600
3317 DP Dordrecht
The Netherlands
Fax: +31-(0)78-6543229

Declare under our sole responsibility that the product:
Kind of product: Battery powered fan
Brand: Trust
Type designation: Cooling Fan
Item No.: 23111, 23112, 23113, 23114, 23115, 23116, 23117, 23118, 23119

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:
EMC Directive (2014/30/EU)
RoHS Directive (2011/65/EU)

The product is compatible with the following norms / standards:
EN 55032 (2015)
EN 55024 (2010+ A1:2015)
EN 60950-1 (2006+ A11:2009+ A1:2010+ A2:2011+ A2:2013)
EN 62133 (2013)
UN38.3 (Rev.6)

Умови предоставлення гарантії:
• При обнаружении брака изделие подлежит возврату реселлеру в полной комплектации с описанием выявленных дефектов и подтверждением покупки.
• В течение гарантийного срока реселлер по возможности обеспечивает замену бракованного изделия на новое.
• При отсутствии в комплектации тех или иных принадлежностей (например, руководства, программного обеспечения и т.д.) обращайтесь в наш Сервис-центр.
• Гарантия становится недействительной, если изделие подверглось вскрытию, физическому повреждению, нарушению правил эксплуатации, модификации, ремонту неуполномоченными лицами, небрежному обращению или использованию в целях, для которых данное изделие не предназначено.
• Исключения из гарантийных обязательств:
- Повреждения в результате несчастных случаев или стихийных бедствий (пожар, наводнение, землетрясение, военные действия, акты вандализма, кража).
- Несовместимость с другим оборудованием и (или) программным обеспечением, не указанным в перечислении минимальных системных требований.
- Аксессуары, такие как аккумуляторы та зарядные устройства.
• Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за любого рода косвенные или случайные убытки, включая упущенную выгоду или иной коммерческий ущерб, вытекающие из эксплуатации его продукции.

Intended use: indoor
H. Donker
Procurement Director
Dordrecht, 11-10-2018